

## IBM Kenexa Learn

Die Nutzungsbedingungen bestehen aus diesen IBM Nutzungsbedingungen – SaaS-spezifische Angebotsbedingungen (nachfolgend „SaaS-spezifische Angebotsbedingungen“ genannt) und einem Dokument mit dem Titel IBM Nutzungsbedingungen – Allgemeine Bedingungen (nachfolgend „Allgemeine Bedingungen“ genannt), das unter der folgenden Adresse zu finden ist: <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/>. Im Falle eines Widerspruchs haben die SaaS-spezifischen Angebotsbedingungen Vorrang vor den Allgemeinen Bedingungen. Durch die Bestellung des IBM SaaS-Angebots, den Zugriff darauf oder dessen Nutzung erklärt der Kunde sein Einverständnis mit diesen Nutzungsbedingungen.

### 1. IBM SaaS

Die vorliegenden SaaS-spezifischen Angebotsbedingungen gelten für folgende IBM SaaS-Angebote:

- IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud
- IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Author
- IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Dynamic Delivery
- IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Additional Language
- IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Additional Report
- IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Additional Microsoft Content Conversion
- IBM Kenexa LMS on Cloud
- IBM Kenexa LMS on Cloud Human Resource Synchronization
- IBM Kenexa LMS on Cloud Additional Language
- IBM Kenexa LMS on Cloud Data Import
- IBM Kenexa LMS on Cloud LDAP Support
- IBM Kenexa LMS on Cloud Additional Adaptive Report
- IBM Kenexa LMS on Cloud eCommerce Integration
- IBM Kenexa Hot Lava Mobile on Cloud

### 2. Gebührenmetriken

Die IBM SaaS-Angebote werden unter den folgenden Gebührenmetriken entsprechend der Angabe im Auftragsdokument verkauft:

- a. „Zugriff“ ist eine Maßeinheit für den Erwerb von IBM SaaS. Unter „Zugriff“ versteht man die Rechte zur Nutzung von IBM SaaS. Der Kunde muss eine einzige Zugriffsberechtigung erwerben, um IBM SaaS während des im Berechtigungsnachweis (Proof of Entitlement = PoE) oder Auftragsdokument angegebenen Abrechnungszeitraums nutzen zu können.
- b. „Berechtigter Benutzer“ ist eine Maßeinheit für den Erwerb von IBM SaaS. Der Kunde muss für jeden einzelnen berechtigten Benutzer, dem auf beliebige Weise direkt oder indirekt (z. B. über ein Multiplexing-Programm, eine Einheit oder einen Anwendungsserver) Zugriff auf IBM SaaS erteilt wird, eine separate, dedizierte Berechtigung erwerben. Es müssen ausreichende Berechtigungen erworben werden, um die Anzahl der berechtigten Benutzer abzudecken, denen während des im Berechtigungsnachweis (PoE) oder Auftragsdokument angegebenen Abrechnungszeitraums Zugriff auf IBM SaaS erteilt wird.
- c. „Berechtigter Teilnehmer“ ist eine Maßeinheit für den Erwerb von IBM SaaS. Jede Einzelperson oder Entität, die zur Teilnahme an einem von IBM SaaS verwalteten oder überwachten Servicebereitstellungsprogramm berechtigt ist, ist ein berechtigter Teilnehmer. Der Kunde muss ausreichende Berechtigungen erwerben, um alle berechtigten Teilnehmer abzudecken, die während des im Berechtigungsnachweis (PoE) oder Auftragsdokument angegebenen Abrechnungszeitraums innerhalb von IBM SaaS verwaltet oder überwacht werden.
- d. „Instanz“ ist eine Maßeinheit für den Erwerb von IBM SaaS. Eine Instanz ermöglicht den Zugriff auf eine bestimmte IBM SaaS-Konfiguration. Der Kunde muss ausreichende Berechtigungen für alle

IBM SaaS-Instanzen erwerben, die während des im Berechtigungsnachweis (PoE) oder Auftragsdokument angegebenen Abrechnungszeitraums zum Zugriff und zur Nutzung bereitgestellt werden.

### **3. Gebühren und Abrechnung**

Der für IBM SaaS zu bezahlende Betrag ist im Auftragsdokument angegeben.

#### **3.1 Einrichtung**

Anfallende Einrichtungsgebühren sind im Auftragsdokument angegeben.

#### **3.2 On Demand**

On Demand-Optionen werden in dem Monat, in dem sie vom Kunden bestellt werden, gemäß dem im Auftragsdokument genannten Gebührensatz in Rechnung gestellt.

#### **3.3 Nutzungsüberschreitungen**

Wenn die tatsächliche IBM SaaS-Nutzung des Kunden während des Abrechnungszeitraums die im Berechtigungsnachweis festgelegte Berechtigung überschreitet, wird dem Kunden die Nutzungsüberschreitung gemäß dem Auftragsdokument in Rechnung gestellt.

### **4. Laufzeit und Verlängerungsoptionen**

#### **4.1 Laufzeit**

Die IBM SaaS-Laufzeit beginnt an dem Datum, an dem IBM dem Kunden mitteilt, dass sein Zugriff auf die im Auftragsdokument beschriebenen IBM SaaS-Bestandteile freigeschaltet ist. Das genaue Start- und Enddatum der Laufzeit sowie die Optionen für eine Laufzeitverlängerung sind im Berechtigungsnachweis oder Auftragsdokument angegeben. Der Kunde hat die Möglichkeit, den IBM SaaS-Nutzungsumfang während der Laufzeit zu erhöhen, indem er IBM oder einen IBM Business Partner davon in Kenntnis setzt. IBM bestätigt die Erhöhung des Nutzungsumfangs in einem Auftragsdokument.

#### **4.2 Optionen für IBM SaaS-Laufzeitverlängerung**

Im Berechtigungsnachweis des Kunden ist durch folgende Optionen geregelt, ob sich das IBM SaaS-Angebot am Ende der Laufzeit verlängert:

##### **4.2.1 Automatische Verlängerung**

Ist im Auftragsdokument des Kunden angegeben, dass sich die Laufzeit automatisch verlängert, kann der Kunde die ablaufende IBM SaaS-Laufzeit kündigen, indem er IBM mindestens neunzig (90) Tage vor dem im Auftragsdokument genannten Ablaufdatum durch schriftliche Mitteilung davon in Kenntnis setzt. Wenn IBM oder ein IBM Business Partner kein solches Kündigungsschreiben vor dem Ablaufdatum erhält, wird die ablaufende Laufzeit automatisch entweder um ein (1) Jahr oder um die im Berechtigungsnachweis genannte ursprüngliche Laufzeit verlängert.

##### **4.2.2 Fortlaufende Abrechnung**

Wird gemäß dem Auftragsdokument des Kunden eine fortlaufende Abrechnung erstellt, bedeutet dies, dass der Kunde weiterhin Zugriff auf IBM SaaS hat und die IBM SaaS-Nutzung fortlaufend in Rechnung gestellt wird. Um die IBM SaaS-Nutzung und den fortlaufenden Abrechnungsprozess zu beenden, muss der Kunde in einer schriftlichen Mitteilung an IBM oder einen IBM Business Partner unter Einhaltung einer Frist von neunzig (90) Tagen die Einstellung von IBM SaaS beantragen. Bei Beendigung des Zugriffs werden dem Kunden evtl. ausstehende Zugriffsgebühren für den Monat, in dem die Beendigung wirksam wurde, berechnet.

##### **4.2.3 Verlängerung erforderlich**

Ist im Auftragsdokument des Kunden eine befristete Laufzeit angegeben, wird IBM SaaS zum Laufzeitende abgeschaltet und der Zugriff des Kunden auf IBM SaaS entfernt. Um IBM SaaS über das Enddatum hinaus nutzen zu können, muss der Kunde eine neue Subscription-Laufzeit erwerben, indem er beim zuständigen IBM Vertriebsbeauftragten oder IBM Business Partner eine entsprechende Bestellung aufgibt.

### **5. Technische Unterstützung**

Während der Subscription-Laufzeit wird Basisunterstützung für das IBM SaaS-Angebot und die Aktivierungssoftware (sofern vorhanden) erbracht. Die bereitgestellte technische Unterstützung und Kundenunterstützung werden auf der folgenden Website näher erläutert:

<http://www.ibm.com/software/support/kenexa/supportlrn.html>

## **6. Zusätzliche Bedingungen für das IBM SaaS-Angebot**

### **6.1 Safe Harbor-Zertifizierung**

IBM hält das Safe Harbor-Abkommen zwischen den Vereinigten Staaten und der Europäischen Union gemäß den Festlegungen des US-Handelsministeriums in Bezug auf die Erfassung, Nutzung und Aufbewahrung von Daten, die in der Europäischen Union erfasst wurden, ein. Weitere Informationen über das Safe Harbor-Abkommen oder das IBM Zertifizierungsdokument sind unter <http://www.export.gov/safeharbor/> zu finden.

### **6.2 Rechte an normativen Daten**

Ungeachtet gegenteiliger Regelungen darf IBM Kundeninhalt, der IBM unter diesen Nutzungsbedingungen in einem aggregierten, anonymen Format (d. h., der Kunde kann nicht als Quelle vertraulicher Informationen identifiziert werden und personenbezogene Daten einzelner Mitarbeiter und/oder Bewerber wurden entfernt) zur Verfügung gestellt wird, nur für normative Recherche, Analysen und Berichtszwecke aufbewahren und nutzen. Die Bedingungen dieses Abschnitts behalten auch nach Kündigung oder Ablauf der Transaktion ihre Gültigkeit.

### **6.3 Rückgabe und Löschung von Kundendaten**

Nach schriftlicher Aufforderung durch den Kunden wird IBM bei Kündigung oder Ablauf der Nutzungsbedingungen oder des Vertrags, abhängig von ihren Sicherheits- und Aufbewahrungsrichtlinien, alle in IBM SaaS zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten vernichten oder an den Kunden zurückgeben.

### **6.4 Datenerfassung**

Der Kunde stimmt zu, dass IBM gemäß der IBM Datenschutzrichtlinie unter <http://www-01.ibm.com/software/info/product-privacy/index.html> Cookies und Tracking-Technologien zur Erfassung personenbezogener Daten für die Erstellung von Nutzungsstatistiken und -informationen verwenden darf, die dazu beitragen sollen, das Benutzererlebnis zu verbessern und/oder Interaktionen mit Benutzern anzupassen. Soweit aufgrund der geltenden Gesetze erforderlich, hat der Kunde die Benutzer benachrichtigt und deren Zustimmung zu allen obigen Maßnahmen eingeholt.

## Anhang A

IBM Kenexa Learn on Cloud ist eine Plattform für die Entwicklung, Bereitstellung und Überwachung von Lerninhalten. Der Kunde kann eines oder eine beliebige Kombination der drei nachstehend aufgeführten IBM Kenexa Learn on Cloud-Produkte bestellen:

- IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Author
- IBM Kenexa LMS on Cloud
- IBM Kenexa Hot Lava Mobile on Cloud

### 1. IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Author

Bestandteil von IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Author ist eine Autorenfunktion, die die Entwicklung wiederverwendbarer Inhalte in einer Collaboration-Umgebung für die multimodale Bereitstellung ermöglicht. Sie ermöglicht ferner die Verwaltung von Inhalten und deren Wiederverwendung durch Suchfunktionen; sie unterstützt clientbasierte Metadaten, dynamische Taxonomien, Objektverfolgung und Berichtsfunktionen; sie kann Inhalte importieren, kennzeichnen, verfolgen und externen oder Bestandsinhalt verwalten; und mit der Autorenfunktion kann Inhalt für Single-Sourcing erstellt werden.

### 2. Optional bestellbare Features für LCMS Premier on Cloud Author

#### IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Dynamic Delivery

Ermöglicht die Bereitstellung von E-Learning direkt aus dem LCMS unter Verwendung von AICC-Standards oder anderen unterstützten Methoden. Die Inhalte werden zum Zeitpunkt der Bereitstellung dynamisch formatiert, um den Bedürfnissen der Zielgruppe gerecht zu werden und sicherzustellen, dass die Inhalte für das Auslieferungsmedium geeignet sind.

#### IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Additional Language

IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud wird in englischer Sprache bereitgestellt. In diesem Feature sind die Funktionalitäten in einer weiteren Sprache enthalten.

#### IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Additional Report

Enthält einen weiteren Bericht zusätzlich zu den zum Lieferumfang gehörenden unterstützten Standardberichten.

#### IBM Kenexa LCMS Premier on Cloud Additional Microsoft Content Conversion

Enthält eine weitere Zuordnungsdatei für den Import einer angegebenen formatierten Word- oder PowerPoint-Datei.

### 3. IBM Kenexa LMS on Cloud

Ein konfigurierbares Learning Management System (LMS), mit dem Kurse zur Unterstützung von Präsenz- und Online-Lernen sowie mobilem Lernen verwaltet, dokumentiert, verfolgt, bereitgestellt und Berichte dazu erstellt werden können. Das Learning Management System unterstützt das Lernen mit und von Kollegen und Fachleuten durch die Verwendung und Integration von Social Software-Funktionen in einer sicheren Umgebung.

### 4. Optional bestellbare Features für LMS on Cloud

#### IBM Kenexa LMS on Cloud Human Resource Synchronization

Ermöglicht die Synchronisierung von LMS-Benutzern mit dem HR-Informationssystem des Kunden.

#### IBM Kenexa LMS in Cloud Additional Language

IBM Kenexa LMS on Cloud wird in englischer Sprache bereitgestellt. In diesem Feature sind die Funktionalitäten in einer weiteren Sprache enthalten.

#### IBM Kenexa LMS on Cloud Data Import

Ermöglicht den Import historischer Daten in das LMS. Historische Daten müssen in einem Excel-Arbeitsblatt bereitgestellt werden.

**IBM Kenexa LMS on Cloud LDAP Support**

Integriert das LMS mit dem Verzeichnisserver eines Drittanbieters unter Verwendung des LDAP-Protokolls.

**IBM Kenexa LMS on Cloud Additional Adaptive Report**

Enthält einen weiteren Bericht zusätzlich zu den zum Lieferumfang gehörenden unterstützten Standardberichten.

**IBM Kenexa LMS on Cloud eCommerce Integration**

Ermöglicht die Verbindung von LMS mit eCommerce.

**5. IBM Kenexa Hot Lava Mobile on Cloud**

Eine Mobile-Learning-Lösung (Lösung für mobiles Lernen) für die Entwicklung, Bereitstellung und Nutzungsanalyse unterschiedlicher Formen mobil abrufbarer, geräteunabhängiger Inhalte, um eine Vielzahl von Kommunikations- und Leistungsunterstützungsszenarien sowie Einsatzmöglichkeiten für mobiles Lernen zu unterstützen. Mit dieser Lösung entwickelte Inhalte können auf mobilen Geräten und Tablets implementiert werden.

## Anhang B

### IBM Kenexa Learn on Cloud

IBM stellt ihren Kunden dieses Service-Level-Agreement (SLA) gemäß den folgenden Bedingungen zur Verfügung. Für den Kunden kommt die Version des SLA zur Anwendung, die bei Beginn oder bei Verlängerung seiner Subscription-Laufzeit aktuell ist. Der Kunde nimmt zur Kenntnis, dass das SLA keine Gewährleistung darstellt.

#### 1. Begriffsbestimmungen

- a. „Berechtigte Kontaktperson“ ist diejenige Person, die der Kunde IBM als Kontaktperson genannt hat und die zur Einreichung von Ansprüchen im Rahmen dieses SLA autorisiert ist.
- b. „Gutschrift für Ausfallzeiten“ ist der Schadensersatz, den IBM für einen bestätigten Anspruch leistet. Die Gutschrift für Ausfallzeiten wird in Form einer Gutschrift oder eines Nachlasses gewährt und mit einer zukünftigen Rechnung über Subscription-Gebühren für den Service verrechnet.
- c. „Anspruch“ ist ein von der berechtigten Kontaktperson des Kunden gemäß diesem SLA bei IBM eingereichter Anspruch, der besagt, dass ein Service-Level während eines Vertragsmonats nicht erfüllt wurde.
- d. „Vertragsmonat“ ist jeder volle Monat während der Laufzeit des Service, der um 00:00 Uhr MEZ am ersten Kalendertag des Monats beginnt und um 23:59 MEZ am letzten Kalendertag des Monats endet.
- e. „Kunde“ ist eine juristische Person, die den Service direkt von IBM bezieht und keine wesentlichen Verpflichtungen, einschließlich Zahlungsverpflichtungen, aus ihrem Vertrag mit IBM für den Service verletzt hat.
- f. „Ausfallzeit“ ist ein Zeitraum, in dem die Verarbeitung auf dem Produktionssystem für den Service gestoppt ist und die Benutzer des Kunden nicht in der Lage sind, alle Aspekte des Service, für die sie berechtigt sind, zu nutzen. Ausfallzeiten umfassen nicht den Zeitraum, in dem der Service aus einem der folgenden Gründe nicht verfügbar ist:
  - (1) Geplante Systemausfallzeiten
  - (2) Ereignisse oder Gründe, die IBM nicht zu vertreten hat (z. B. Naturkatastrophen oder Internetausfälle usw.)
  - (3) Probleme mit Anwendungen, Geräten oder Daten des Kunden oder Dritter
  - (4) Handlungen oder Unterlassungen des Kunden oder Dritter (einschließlich der Personen, die sich mithilfe von Kennwörtern oder Geräten des Kunden Zugriff auf den Service verschaffen)
  - (5) Nichtbeachtung erforderlicher Systemkonfigurationen und unterstützter Plattformen für den Zugriff auf den Service
- g. „Vorfall“ ist ein Umstand oder eine Reihe von Umständen, die zur Nichteinhaltung eines Service-Levels geführt haben.
- h. „Geplante Systemausfallzeiten“ sind vorab geplante Unterbrechungen des Service zur Durchführung von Wartungsarbeiten am Service.
- i. „Service“ bezeichnet den/die IBM Kenexa-SaaS-Service(s), auf den/die sich dieses SLA bezieht. Dieses SLA gilt für jeden einzelnen Service und nicht für die Kombination mehrerer Services.
- j. „Service-Level“ ist der nachstehend erläuterte Standard, nach dem IBM den Level des Service misst, den sie in diesem SLA bereitstellt.

#### 2. Gutschriften für Ausfallzeiten

- a. Damit der Kunde berechtigt ist, einen Anspruch in Bezug auf einen Vorfall einzureichen, muss er beim IBM Help-Desk für Kundenunterstützung anhand des von IBM festgelegten Verfahrens zum Melden von Problemen der Fehlerklasse 1 ein Support-Ticket für den betroffenen Service geöffnet haben. Der Kunde muss alle erforderlichen Einzelheiten zu dem Vorfall zur Verfügung stellen und IBM bei der Diagnose des Vorfalles und der Problemlösung in dem Umfang unterstützen, der für Support-Tickets der Fehlerklasse 1 erforderlich ist. Ein solches Ticket muss innerhalb von 24

Stunden, nachdem der Kunde zum ersten Mal festgestellt hat, dass der Vorfall die Nutzung des Service beeinträchtigt, geöffnet werden.

- b. Die berechnete Kontaktperson des Kunden muss den Anspruch auf eine Gutschrift für Ausfallzeiten spätestens drei (3) Arbeitstage nach Ablauf des Vertragsmonats einreichen, in dem der Vorfall, der Gegenstand des Anspruchs ist, aufgetreten ist.
- c. Die berechnete Kontaktperson des Kunden muss IBM alle angemessenen Einzelheiten zu dem Anspruch zur Verfügung stellen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf detaillierte Beschreibungen aller relevanten Vorfälle und des Service-Levels, der angeblich nicht erfüllt worden ist.
- d. IBM wird die gesamte akkumulierte Ausfallzeit während jedes einzelnen Vertragsmonats messen und intern dokumentieren. Für jeden gültigen Anspruch wird IBM die höchstmögliche Gutschrift für Ausfallzeiten basierend auf der gesamten akkumulierten Ausfallzeit während jedes einzelnen Vertragsmonats anwenden. IBM gewährt keine Mehrfachgutschriften für Ausfallzeiten für den gleichen Vorfall in ein und demselben Vertragsmonat.
- e. Die Gesamtsumme der Gutschriften für Ausfallzeiten, die für einen beliebigen Vertragsmonat gewährt wird, wird unter keinen Umständen 10 Prozent (10 %) von einem Zwölftel (1/12) der Jahresgebühr überschreiten, die der Kunde IBM für den Service bezahlt hat.
- f. IBM wird Ansprüche nach bestem Wissen und Gewissen anhand der in IBM Aufzeichnungen verfügbaren Informationen prüfen, wobei die IBM Aufzeichnungen im Falle eines Widerspruchs mit den Daten in den Kundenaufzeichnungen Vorrang haben.
- g. Die Gutschriften für Ausfallzeiten, die dem Kunden im Rahmen dieses SLA gewährt werden, stellen den einzigen und ausschließlichen Abhilfeanspruch des Kunden im Hinblick auf einen Anspruch dar.

### 3. Service-Levels – Verfügbarkeit des Service in einem Vertragsmonat

Erreichter Service-Level (in einem Vertragsmonat)	Gutschrift für Ausfallzeiten (in Prozent (%) der monatlichen Servicerechnung für den Vertragsmonat, der Gegenstand des Anspruchs ist)
93,0 % – 99,2 %	5 %
Unter 93 %	10 %

Der „erreichte Service-Level“ in Prozent wird wie folgt berechnet: (a) Gesamtzahl der Minuten in einem Vertragsmonat (abzüglich der Anzahl Minuten bedingt durch geplante Systemausfallzeiten), minus (b) der Gesamtzahl der Minuten an außerplanmäßiger Ausfallzeit in einem Vertragsmonat, dividiert durch (c) die Gesamtzahl der Minuten in einem Vertragsmonat (abzüglich der Anzahl Minuten bedingt durch geplante Systemausfallzeiten), wobei die berechnete Bruchzahl als Prozentsatz ausgedrückt wird.

### 4. Ausschlüsse

Dieses SLA wird nur IBM Kunden zur Verfügung gestellt und gilt nicht in folgenden Fällen:

- für Beta- und Testservices;
- für Nicht-Produktionsumgebungen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Tests, Staging, Disaster-Recovery oder Qualitätssicherung;
- für Ansprüche, die von Benutzern, Gästen, Teilnehmern und eingeladenen Personen eines IBM Kunden, die den Service nutzen, geltend gemacht werden;
- wenn der Kunde wesentliche Verpflichtungen aus den Nutzungsbedingungen, den Internetnutzungsbedingungen oder dem Vertrag für den Service, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verletzung von Zahlungsverpflichtungen, nicht erfüllt hat.